

PPC One Sheet French

Refuse disposable plastics	Refusez les plastiques à usage unique
The Facts	Les faits
Plastic is forever	Le plastique est indestructible
Every bit of plastic that has ever been created still exists, including the small amount that has been incinerated and has become toxic particulate matter. Plastic is a material that the Earth cannot digest.	Chaque plastique produit continue d'exister, y compris ceux, qui, incinérés, deviennent des particules toxiques. Le plastique est une matière que la Terre ne peut pas digérer.
Plastic poisons our food chain	La plastique empoisonne notre chaîne alimentaire
Plastic creates toxic pollution at every stage of its existence: manufacture, use, and disposal. In the environment, plastic breaks down into small particles that attract toxic chemicals. These particles are ingested by wildlife on land and in the ocean, contaminating the food chain.	Le plastique pollue à chaque étape de son existence : quand il est produit, utilisé et jeté. Sur notre planète, le plastique s'émiette en petites particules qui libèrent des substances toxiques. Ces particules, ingérées par la faune terrestre et marine, contaminent la chaîne alimentaire.
Plastic affects human health	Le plastique nuit à la santé
Harmful chemicals leached by plastics are present in the bloodstream and tissues of almost every one of us, including newborns.	Le sang et les tissus de chacun d'entre nous, même chez les nouveau-nés, contiennent des substances chimiques toxiques engendrées par le plastique.
Disposable plastics are the main source of plastic pollution	Les plastiques à usage unique sont la source principale de pollution plastique
Consumption of disposable plastics—bags, bottles, straws, utensils, polystyrene cups, film, food packaging and more—has spiraled out of control. These items are used for seconds, hours or days, but their remains last forever.	La consommation de plastiques de plastique à usage unique (sacs, bouteilles, pailles, couverts, gobelets en polystyrène, film plastique, emballages, etc.) est démesurée. Ces objets ne sont utilisés que quelques instants, mais ne disparaissent pas.
JOIN THE MOVEMENT TO STOP PLASTIC POLLUTION	LUTTEZ AVEC NOUS CONTRE LA POLLUTION PLASTIQUE
Start now: choose plastic-free reusables instead	Commencez tout de suite : choisissez à la place des objets réutilisables sans plastique
The Facts	Les faits
Plastic recycling is not enough	Recycler le plastique ne suffit pas
Most of our plastic waste is landfilled, down-cycled, incinerated or exported to other countries. Recycling of plastic is costly and does not stem the production of virgin plastic product.	La plus grande partie de nos déchets plastiques sont envoyés en décharges, reconvertis, incinérés ou exportés vers d'autres pays. Recycler le plastique coûte cher et ne freine pas la production de plastique vierge.
Plastic pollution is massive, global and urgent	La pollution plastique est gigantesque et globale. Combattre cette crise est urgente.
The amount of plastic pollution in the ocean is expanding at a catastrophic rate, but there are	La pollution plastique des océans augmente de façon catastrophique, mais il y en a tout autant

similar concentrations of plastic in the desert, in communities around the world, in our homes and in us.	dans les déserts, dans les communautés du monde entier, dans nos maisons et dans nos corps.
Plastic Pollution Coalition is a global alliance of individuals, organizations, businesses and policy-makers working toward a world free of plastic pollution and its toxic impacts on humans, animals and the environment.	Plastic Pollution Coalition est une association mondiale d'individus, d'organisations, d'entreprises et de responsables politiques qui se mobilisent pour un monde sans de pollution plastique et de ses effets toxiques sur les humains, les animaux et l'environnement.